

KOSTENFREIER SPRACHFÜHRER „AU BACKE – ZAHNSCHMERZEN IM URLAUB“

Bleiben wir in Kontakt?

Seit dem 25. Mai gilt in Europa eine neue Datenschutzverordnung (DSGVO). Für Sie bedeutet das: proDente löscht alle alten Daten.

Was müssen Sie tun?

Bestellen Sie ab dem 25. Mai online bei www.prodente.de, müssen Sie sich oben rechts als Fachbesucher neu registrieren.

Zu schwer?

Das hoffen wir nicht und freuen uns auch zukünftig auf ihre Bestellungen. Ihr proDente-Team



Sonne, Strand, Meer – und dazu bohrende Zahnschmerzen. Der proDente Sprachführer „Au Backe – Zahnschmerzen im Urlaub“ hilft Patienten, sich auch im Urlaub beim Zahnarzt gut verständigen zu können. „Das praktische Faltblatt ist so klein, dass es bequem in Portemonnaie oder Hosentasche passt“, erklärt Dirk Kropp, Geschäftsführer der Initiative proDente. „Es sollte auf keiner Urlaubsreise fehlen. So fällt die Verständigung im Fall der Fälle leichter.“

Das Wichtigste in sieben Sprachen

„This tooth is aching“ oder „J’ai une douleur à cette dent“ – in sieben Sprachen

übersetzt der Sprachführer die wichtigsten Fragen und Begriffe rund um Zahnschmerzen und zahnmedizinische Behandlung. So können sich Patienten im Notfall beim Zahnarzt verständlich machen. Auf Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Türkisch und Griechisch können Patienten z.B. auf Vorerkrankungen (wie „Ich habe einen Herzschrittmacher.“) hinweisen. Für Griechenlandurlauber verwendet der Sprachführer das griechische Alphabet. Mithilfe der Beispielsätze können Patienten auch erfragen, wie sie sich nach einer Behandlung verhalten sollen. Eine praktische Urteilscheckliste rundet den Sprachführer ab.

Kostenfrei bestellen:

Zahnärzte und zahnmedizinische Innungsbetriebe erhalten je 100 Exemplare des Informationsmaterials kostenfrei auf www.prodente.de (Fachbesucher) oder über die Bestellhotline 01805 552255.

PRODENTE E.V.

Dirk Kropp
Aachener Straße 1053–1055
50858 Köln
Tel.: 0221 17099740
info@prodente.de
www.prodente.de
www.zahnbande.de

DENTALZEITUNG

Fachhandelsorgan des Bundesverbandes Dentalhandel e.V.



ABONNIEREN SIE JETZT!

BESTELLUNG AUCH ONLINE MÖGLICH UNTER:
WWW.OEMUS-SHOP.DE

DENTALZEITUNG • OEMUS MEDIA AG • OEMUS.COM • DENTALZEITUNG.COM

Praxis _____

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Fax _____

E-Mail _____

☐ Ja, ich abonniere die **DENTALZEITUNG** für 1 Jahr zum Vorteilspreis von 33,- Euro inklusive gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Datum _____

Unterschrift _____

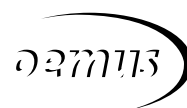
OEMUS MEDIA AG

Abonnement-Service
Holbeinstraße 29
04229 Leipzig
Tel.: 0341 48474-201
Fax: 0341 48474-290
grasse@oemus-media.de
www.oemus.com

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift _____

DZ 3/18





CREATE IT.

IMMER DABEI, WENN MAN ES BRAUCHT.



Nur
8,6 kg*
erhältlich ab
02. Juli 2018

VIVAace

MOBILES DENTAL GERÄT